

NO.	PAGE	9	205-228	18	421-444
1	1 - 24	10	229-252	19	445-468
2	25 - 52	11	253-276	20	469-492
3	53 -76	12	277-300	21	493-516
4	77 -100	13	301-324	22	517-544
5	101-128	14	325-348	23	545-568
6	129-152	15	349-372	24	569-592
7	153-180	16	373-396	YE	593-700
8	181-204	17	397-420		

### ARTICLES

#### AASMAN, P.

##### Treasures, New and Old

- The Lord and Giver of Life – 281
- Jesus confronts Moses – 305
- Marriage is more than it appears – 353

#### AASMAN, R.

##### Committee for the Promotion of Ecclesiastical Unity – 59

##### Statements of Agreement – 60

##### Position Paper: Strategies to Church Unity – 63

##### General Synod in Neerlandia – 263

##### Editorial

Capital Punishment in Canada is now truly dead – 182

Freedom of Religion – 278

O Lord, please let it rain – 302

Good Manners Do Make a Difference – 422

Do We have the Right to Go to War? – 546

#### AGEMA, D.G.J.

Is There Apathy in the Church? (Rev. 3:14) Part 1 – 428

Is There Apathy in the Church? (Rev. 3:14) Part 2 – 449

#### AUNT BETTY

Our Little Magazine – 92, 117, 172, 196, 244, 268, 290, 319, 341, 368, 390, 415, 436, 459, 485, 536, 588, 637

#### BOERSEMA, R.

Using God's Gifts Wisely for Worldwide Reformed Education – 458

#### BOUWMAN, O.

##### Education Matters

- Christian Education: For Whom? Why? How? (Part 1) – 316

- Christian Education: For Whom? Why? How? (Part 2) – 366

#### BREDENHOF, REUBEN

Our Heavenly City – 474

#### BREDENHOF, W.L.

The Gospel According to Bart Simpson? – 109

#### BULTJE, R.

##### Treasures, New and Old

- Worldly Wealth will One Day be Gone – 548

#### DE GELDER, J.

The Hi-Liter – 11, 286, 607

#### DEJONG, H.

##### Education Matters

- Views of a Spectator – 533

#### DE JONG, J.

The preacher as listener – the role of the hearer in the preaching of the Gospel (Part 1) – 329

The preacher as listener – the role of the hearer in the preaching of the Gospel (Part 2) – 354

Principal's Report – 499

What's Next? Some Remarks at the Dawn of the New Millennium (Part 1) – 609

##### College Corner

- 188, 308, 605

##### Editorial

Telling Readings . . . a state funeral – 2

Church Order Changes? – 130

Strange winds – 254

Remembering Groen – 374

Gains and Losses – 494

##### Press Review

- Last will and testament – 8

- Customs under review – 34

- A Seminary Statement – 89

- Sailing out farther – 186

- Synods in view – 214

- More Union Talks – 313

- OCRC Disappointed – 582

#### FABER, J.

Baptism and creed: a liturgical suggestion – 209

"Common Grace" in Canadian Reformed History – 401

#### FABER, R.

The Reformers on Psalms and Hymns in Public Worship (Part 1) – 137

The Reformers on Psalms and Hymns in Public Worship (Part 2) – 159

The Meaning and History of "Reformation" – 521

#### FEENSTRA, P.G.

Worshipping the Lord through our financial gifts (Part 1) – 30

Worshipping the Lord through our financial gifts (Part 2) Will a man rob God? – 58

Worshipping the Lord through our financial gifts (Part 3) Is tithing still required? – 81

Worshipping the Lord through our financial gifts (Part 4) Motivated by the grace of God – 104

Worshipping the Lord through our financial gifts (Part 5) The model for giving – 133

##### Living by the Doctrines of Scripture

The Gospel of God's Providence (Part 1) – 111

The Gospel of God's Providence (Part 2) – 157

The Gospel of God's Providence (Part 3) – 212

The Gospel of God's Providence (Part 4) – 284

The Means of Grace: Preaching the Gospel (Part 1) – 378

The Means of Grace: the Preaching of the Gospel (Part 2) – 476

The Means of Grace: the Sacraments (Part 3) – 528

The Gospel for the Womb – 598

#### GELMS, MRS. CORINNE AND MRS. ERNA NORDEMAN

Ray of Sunshine – 10, 86, 113, 190, 236, 332, 409, 453, 479, 532, 581, 612

#### GOOTJES, N.H.

Drugs (Part 1) – 506

Drugs (Part 2) – 526

**Drugs (Part 3)** – 549

**Drugs (Part 4)** – 574

**Editorial**

- Dumb Images – 102
- Between true church and sister church – 230
- Doctrinal stumbling blocks? – 350
- Teaching Parents – 446
- From the One Year to the Next – 593

**HOOGERDYK, ED**

**Education Matters**

- Runner's World – 41

**JONKER, K.**

- Sabbatical – a breather to a minister** – 191
- Meditation on Psalm 130 The Only Lasting Hope is Found in Turning to God** – 497

**KINGMA, A.**

**Education Matters**

- Board Member visits: are they necessary? – 13
- A Story about Guido de Brès Beginnings – 168
- How do we discipline Christianly? – 412

**LEEFTINK, L.E.**

**Undeserved Mercy**

- Preparing for the Lord's Supper - Invitation – 363
- Preparing for the Lord's Supper(6) - Christ: Promised from the Beginning – 382

**LUDWIG, J.E.**

**Treasures, New and Old**

- Mere sentimentalism – 185
- Taking parental responsibility seriously – 211

**MOESKER, J.**

**Treasures, New and Old**

- Cords of sin – 233
- Ascension: More than that . . . – 257

**NEDERVEEN, G.**

- Theonomy: What is there to re-construct? (Part 1) – 258
- Theonomy: What is there to re-construct? (Part 2) – 282
- Theonomy: What is there to re-construct? (Part 3) – 306
- Theonomy: What is there to re-construct? (Part 4) – 337

**POL, A.J.**

**Treasures, New and Old**

- Jesus Christ and Him Crucified – 520
- Born to Rule – 596

**SIKKEMA, K.**

**Ontario to support private education** – 339

**Education Matters**

- *From Mission to Measurement: a Book Review* – 68
- Reforming schools in the sixteenth century – 239
- Peregrine Survey – 14, 69, 240, 317, 484
- Baptism and Article 58, CO – 288
- Called to the office – 413
- The Battle of Tiny Township and Equity in Education – 632

**SLOMP, D.**

**Education Matters**

- What I Teach – 483

**SLOMP, MARK WILLIAM**

**The Possibility of Evil** – 551

**SMITH, J.**

**Difficult Tunes?** – 618

**STAM, CL.**

**Family Devotions** – 5

**Editorial**

- Hierarchy in the Canadian Reformed Churches – 26
- Coming to grips with historic Orthodox Protestantism – 54
- The Promotion of Church Unity – 154
- Distinction and/or Separation? – 518

**VAN DAM, C.**

**The Privilege and Challenge of Educating the Lord's Special Children (Part 1)** – 384

**The Privilege and Challenge of Educating the Lord's Special Children (Part 2)** – 406

**The Nurturing Rains** – 456

**VANDEBURGT, DOUGLAS W.**

**Treasures, New and Old**

- A love letter – 9
- A question of honour – 29

**VAN DEN BORN, E.T.**

**Treasures, New and Old**

- Eating and Drinking as Wedding Guests – 156

**VANDERGUGTEN, S.**

**Living as Children of Light** – 425

**VANDERVELDE, CLARENCE J.**

**Treasures, New and Old**

- God is faithful and just – 57
- And Peter – 80

**VANOENE, W.W.J.**

**Adopt or Recommend?** – 193

**VAN POPTA, G.PH.**

**Editorial**

**Observations** – 64, 216, 261, 404, 530, 577

**VAN RAALTE, T. G.**

**Attestations do serve a scriptural purpose (Part 1)** – 218

**Attestations do serve a scriptural purpose (Part 2)** – 234

**Treasures, New and Old**

- Chance is Not – 377
- Kingdom Rulers – 473

**VAN VLIET, J.**

**A preview of the proposals – Synod Neerlandia 2001** – 32

**VEENENDAAL, P.**

**Education Matters**

- Students without friends – 41

**VISSCHER, JAMES**

**Year End Review 2001** – 600

**Editorial**

- Creedal Controversy – 78
- Synod myths – 206
- Lonely in the Church – 326
- No Accountability Christianity – 398
- Thankful or Thankless – 470
- The Acts Have Arrived! – 570

**REVIEWS**

**BOOKS**

**BREDENHOF, W.L.**

VanOene, W.W.J., *Patrimony Profiles: Our Reformed Heritage Retraced 1795-1946* – 91

**GOOTJES, N.H.**

Calvin, John, *The Deity of Christ and Other Sermons* – 15  
Helm, Paul, *Calvin and the Calvinists* – 38

**OOSTERHOFF, F.G.**

van Dam, C., *Fathers and Mothers at Home and at School*  
– 192

**VAN DAM C.**

Oosterhoff, Frederika, *Ideas have a History: Perspectives on the Western Search for Truth* – 410

**CD'S****NEDERVEEN, G.**

The Music of Peter Koning, Vol. 1-5 – 238

**LETTERS TO THE EDITOR****BREDENHOF, W.L.**

re: Review of Prof. J. van Bruggen's book *Jesus the Son of God* – 67

Response by reviewer and Prof. Dr. J. van Bruggen – 67

**BUIST, RICHARD**

re: Rev. Stam's editorial of January 19, 2001 regarding CCCA report to Synod – 112

**DE BOER, CHRIS**

re: Is the choice between a Christian university and its secular counterpart difficult to make? – 40

**DEHAAN, W.**

re: editorial of Rev. Cl. Stam, February 2, 2001 about *Reformed Polemics* – 195

**DE JONG, H.**

re: Guest editorial of Rev. P. Aasman concerning "The Sound of War" – 88

Response by Rev. P. Aasman – 88

**HARSEVOORT, A. BEN**

re: Choice of an Institute of Secondary Education – 145

re: Letter of Terry M. Veenendaal on "Women's Voting Rights" (April 13, 2001) – 267

**KOAT, RIENK**

re: Choice of an Institute of Secondary Education – 145

**PRUIM, RACHEL**

re: Choice of an Institute of Secondary Education – 145

**SIKKEMA, (REV.) R.J.**

re: Editorial of Dr. J. De Jong "Gains and Losses", Oct 12, 2002 issue – 636

Response by Dr. J. De Jong – 636

**TENHAAF, H.**

re: American Reformed Churches to unite with URC in the U.S.A. and Canadian Reformed Churches to unite with URC in Canada? – 340

**VAN GORKUM, FRED**

re: Report of Combined Meeting of the Free Reformed Church and the Canadian Reformed Church in March 30, 2001 issue of Clarion. – 267

**VAN POPTA, GEORGE PHILIP**

re: Letter of Terry M. Veenendaal on "Women's Voting Rights" (April 13, 2001) – 267

**VAN VLIET, J.**

re: Dr. J. DeJong's editorial October 12, 2001 Gains and Losses – 585

Response by Dr. J. DeJong – 585

**VEENENDAAL, TERRY M.**

re: Regional Synod request to General Synod to appoint a committee to revisit women voting rights – 195

**WESTERVELD, BEN JR.**

re: Prayer for the unity between the Canadian Reformed Churches and the United Reformed Churches – 167

**PRESS RELEASES****A. ECCLESIASTICAL ASSEMBLIES****CLASSIS ALBERTA**

– March 6, 2001 – Rev. R. Aasman – 194

**CLASSIS CENTRAL ONTARIO**

– March 9, 2001 – Rev. J. DeGelder – 170

– Contracta – May 28, 2001 – Rev. C. Bosch – 318

– September 21, 2001 – Rev.W. den Hollander – 562

**CLASSIS MANITOBA**

– March 12, 2001 – 171

– October 1, 2001 – Rev. D. Vandeburgt – 586

**CLASSIS NORTHERN ONTARIO**

– March 23, 2001 – Rev. J. Slaa – 242

– September 21, 2001 – Rev. B.J. Berends – 535

**CLASSIS ONTARIO - SOUTH**

– March 21, 2001 – Rev. K.A. Kok – 242

– June 13, 2001 – Rev. J. Ludwig – 365

– September 11, 2001 – Rev. Cl. Stam – 586

**CLASSIS PACIFIC - EAST**

– November 30, 2000 – Rev. P.H. Holtvlüwer – 16

– February 15-17, 2001 – Rev. R. Schouten – 170

– June 26, 2001 – Rev. C.J. VanderVelde – 389

– September 20, 2001 – Rev. W. Wielenga – 561

**CLASSIS PACIFIC - WEST**

– April 3, 2001 – Rev. J. Huijgen – 243

– October 2, 2001 – Rev. J. Visscher – 562

**REGIONAL SYNOD EAST****REGIONAL SYNOD WEST**

– December 5, 2000 – Rev. E. Kampen – 17

**B. THEOLOGICAL COLLEGE OF THE CANADIAN REFORMED CHURCHES****BOARD OF GOVERNORS MEETING**

– February 21, 2001 – Rev. R. Aasman – 194

– September 6, 2001 – Rev. B.J. Berends – 504

**C. OTHER**

– Meeting of the Board of Directors of the ILPB with the Administration Committee, Friday, September 28, 2001 – 587

**READER'S FORUM****HAMEL, R.**

– Responding to the charge of "Intolerance" – 266

**REPORTS**

**Campfire! Summer Bible Camp** – Allan Buist – 221

**Canadian Reformed World Relief Fund – Living and working in Guatemala** – R. Meerveld – 162

**The Challenge of Reformed Education in Denver** – Denver School Board – 480

**Divided by History, United in Truth: Reflections on a Public Meeting between the Free Reformed Churches and the Canadian Reformed Churches at Abbotsford, B.C.** – Jane deGlint – 165

**The Eighty-Nine Pearls Guido Graduation 2001** – Michael Noot – 624

**Faithworks** – Winston Bosch – 265

**Fifth International Conference of Reformed Churches, held in Philadelphia, PA from June 21-27, 2001** – E. Kampen – 553

**Fourth Synod of the United Reformed Churches in North America – Escondido, California, June 5-7, 2001** – J. DeJong and W. den Hollander – 357

**General Assembly of the Orthodox Presbyterian Church, 2001** – R. Aasman – 304

**Greijdanus Orchestra Successfully Tours Ontario** – K. Sikkema – 631

**The importance of precision in exegesis – Report on the speech which Prof. Dr. J. van Bruggen held in Lynden on August 13, 2000** – Jane deGlint – 39

**A January Update on Reformed Mission Work in the Ukraine** – Jan Werkman – 114

**Librarian's Report: May 16, 2001** – Margaret Van der Velde – 310

**Middle East Reformed Fellowship – News from MERF-Canada** – Rev. J. Mulder, Mrs. J. Van Dam – 87, 558

**Ministerial Conference of the Canadian Reformed Ministers in Western Canada on December 6, 7, 2000** – J. Visscher – 141

**News from . . . The Women's Savings Action** – Mrs. Dinie Gootjes – 627

**A New Venture** – Peter Veenendaal – 414

**Overview of the Report to Synod Neerlandia 2001 of the Committee on Relations with Churches Abroad** – E. Kampen – 84

**Presentation of the Women's Saving Action at the College Evening September 7, 2001** – Joanne Van Dam – 502

**Report of the Committee on Bible Translation** – P. Aasman – 189

**Report of the Delegates of the CCCA to the 68th General Assembly of the Orthodox Presbyterian Church** – J. DeGelder – 431

**Report of the Visit to the 255th Synod of the Reformed Church in the United States May 14-17, 2001** – J. Moesker – 508

**Report Synod Neerlandia of the Committee for Contact with the Churches in the Americas (CCCA)** – R. Aasman – 106, (Part 1); 135 (Part 2)

**A Summary of Report of the Board of Governors to General Synod Neerlandia 2001** – D.G.J. Agema – 83

**"That We Should be Called Children of God!" The Fortieth Annual League Day of the Canadian Reformed Women's Societies of Ontario, Oct 17, 2001** – Danielle Ravensbergen – 614

**Treasurer's Report of the Women's Savings Action** – Carla Zietsma – 503

**The 255th RCUS Synod** – K. Jonker – 333

**Update from the Reformed Mission Work in the Ukraine, April 2001** – Jan Werkman – 387

**Update from the Reformed Mission Work in the Ukraine, August 2001** – Jan Werkman – 629

**Who Shepherds the Shepherds? A Seminar by Dr. Nelson D. Kloosterman** – reported by R. Aasman – 579

**A word of greeting to the URCNA Synod** – J. De Jong – 361

**Working Together: the Elder and the Counsellor in the Christian Community** – Sarah Vandergugten – 380

## SPECIAL EVENTS

**Reflections of the celebration of the Fiftieth Anniversary of the Church at Coaldale** – Ite Veurink – 36

**Farewell to Rev. J. VanWoudenberg and family** – L. Dokter – 90

**An anniversary and a farewell** – Janey Van Seters and Sarah Vandergugten – 220

**A New Herald in Guelph** – Miriam Verburg – 237

**Congratulations to Rev. G. Nederveen: Doctor of Ministry** – 312

**Rev. J. Slaa and the Church at Elora Bid Each Other "Farewell"** – William Reinink – 386

**Welcome Evening for Rev. J. Slaa and Family** – P. Tamminga – 435

**Official Opening of the Church Building for the Canadian Reformed Church at Yarrow** – Wayne Pleiter – 454

**Twenty-fifth Anniversary in the Ministry for Dr. N.H. Gootjes** – R. Aasman – 556

**Institution of the Covenant Canadian Reformed Church** – Marlene DeBoersap – 621

## MISCELLANEOUS

**Church News** – 14, 80, 105, 136, 158, 187, 210, 267, 285, 311, 331, 356, 385, 427, 452, 478, 507, 525, 550, 576, 631

**In Memoriam - Isac Joseph Sarumi 1954-2001** – Terry Veenendaal – 560

**In Memoriam - Rev. David Craig 1937-2001** – E.H. Pol – 630

**From the Publisher** – W. Gortemaker – 604

## INSERTS

**Contents – Vol. 49** – Vol. 50 No. 1, January 5, 2001

**Christian Credit Union Ltd. Insert** – Vol. 50 No. 3

**Evangel, Vol. 18 No. 3** – Vol. 50 No. 7

**Outreach, Vol 10, April 2001** – Vol. 50 No. 9

**Synod Neerlandia 2001** – R. Aasman – Vol. 50 No. 12

**The Music Group** – Vol. 50 No. 14

**Inheritance Publication Insert** – Vol. 50 No. 24

## POEMS AND QUOTES

### BOOK OF PRAISE:

**Psalm 33:6** – 628

**Psalm 69:12** – 617

**Psalm 87** – Inside Year End Back Cover

**Hymn 36:1** – 281

**Hymn 65** – 626

### POEMS:

**Wisdom** – Olney Hymn – 7

**O Lord, I Will Praise Thee** – Olney Hymn – 28

**Psalm 3** – Rhymed version by William Helder, AD. 2000 – 82

**A Psalm of Praise** – Richard Baxter – 134

**"Were Not God with Us at this Time" (Psalm 124)** – Martin Luther – 139

**Psalm 4** – Melody: Strasbourg, Geneva, 1542/Geneva, 1551 – Metrical Version by William Helder – 260

**Come, Holy Ghost . . .** – Latin; Tr. John Cosin, 1627 – 280

**Psalm CXXXIII (Psalm 133)** – Gerbrandt Brederode – 338

**Morning Hymn** – Translated from the Latin by Edward Caswall – 356

**Prayer for Labour Psalm 127** – 430

**Peace After a Storm** – Olney Hymn – 448

**Thanksgiving Hymn Hymn 57** – 472

**Gratitude** – Clyde McGee – 478

**Buildings Fall but Faith is Strong** – Cor Hoff – 498

**Morning Hymn** – Gregor the Great. Translated by Edward Caswall – 557

**God of the Earth, The Sky, The Sea** – Samuel Longfellow – 576

**Christmas** – Paulus Gerhardt, 1656; Tr. Catherine Winkworth 1858 – 597

**It isn't the Church - it's YOU** - Author Unknown – 617

### TEXTS:

**Psalm 36: 9, 10** – Inside Year End Front Cover

**Rev. 12:5** – 596

**1 John 3:1** – 614

**Proverbs 21:1** – 635